

**SYMPOSIUM  
DU CONSEIL  
FRANCO-QUÉBÉCOIS  
DE COOPÉRATION  
UNIVERSITAIRE**

Conseil **franco-québécois** de coopération universitaire

**CFQCU**

**COLLÈGE DE FRANCE**  
11, place Marcelin Berthelot  
75231 Paris Cedex 05  
Salle n°5

---

**19 octobre 2011**

**PROGRAMME**

---

Conseil franco-québécois de coopération universitaire  
**CFQCU**

**50<sup>e</sup> anniversaire de la Délégation générale du Québec à Paris**  
**Symposium du Conseil franco-québécois de la coopération universitaire**  
**19 octobre 2011**

**COLLÈGE DE FRANCE**  
**11, place Marcelin Berthelot**  
**75231 Paris Cedex 05**  
**Salle n°5**

---

## **PROGRAMME**

### **INTRODUCTION**

La coopération universitaire est fondamentale dans la relation entre la France et le Québec, dont l'acte de naissance est l'*Entente entre le Québec et la France sur un programme d'échanges et de coopération dans le domaine de l'éducation*, signée à Paris, le 27 février 1965. Cette entente a permis la mise en œuvre des premières initiatives en matière de mobilité étudiante et professorale, d'enseignement et de recherche. Le 4 juillet 2008, lors de la 15<sup>e</sup> Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français, est signée l'*Entente relative au Conseil franco-québécois de coopération universitaire (CFQCU)* entre le gouvernement de la République française et le gouvernement du Québec. Ainsi, en refondant la coopération universitaire et en l'inscrivant résolument dans la réalité d'une économie du savoir de plus en plus mondialisée, cette Entente illustre la continuité de la relation entre la France et le Québec. Dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire de la délégation générale du Québec à Paris, le CFQCU, à travers ce symposium, affirme à nouveau l'importance et la place de cette coopération universitaire par un état des lieux de cette coopération, le partage d'outils communs, la mise à jour des conditions de succès, tout en donnant un nouvel élan à son mandat.

| Heures            | Activités  |
|-------------------|--|
| 8 h 45            | <b>Accueil des participants</b>  |
| 9 h 30 – 10H00    | <b>Discours d’ouverture</b>  |
| 10 h 00 – 11H00   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Luc Bergeron, Directeur, Service de la coopération, Délégation générale du Québec.</li> <li>• M. Denis Seigneur, Ministère des Affaires Étrangères et Européennes, sous-direction de l'enseignement supérieur, adjoint au sous-directeur</li> </ul>  |
| 11 h 00 – 12 h 00 | <p><b>La recherche et les coopérations universitaires France-Québec: bilan et perspectives</b></p> <p>Présentateurs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre Lucie Guillemette, vice rectrice aux études de cycles supérieurs et à la recherche, co-présidente substitut québécoise et M. Sylvain Benoît, directeur du Bureau des relations internationales, Université du Québec à Trois-Rivières,</li> <li>• Pr Marc Gontard, premier co-président français du CFQCU</li> </ul> <p>Cette présentation évoquera une rétrospective et un état des lieux général de la coopération universitaire France-Québec, ainsi que des différents partenariats et programmes universitaires franco-québécois dont les impacts du CFQCU.</p> <p>Le participant sera en mesure de mieux connaître les faits saillants et les jalons ayant marqué l'évolution de cette coopération.</p>  |
| 12 h 00 – 13 h 30 | <p><b>Le Conseil franco-québécois de la coopération universitaire – les nouveaux défis</b></p> <p>Présentateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pr Claude Condé, président, Université de Franche-Comté, co-président du CFQCU,</li> <li>• Pre Jocelyne Faucher, vice rectrice aux relations internationales et secrétaire générale, Université de Sherbrooke, co-présidente du CFQCU</li> <li>• M. Christian Deslauriers, gouvernement du Québec, ministère des Relations internationales – affaires bilatérales – directeur France</li> <li>• M. Denis Seigneur, Ministère des Affaires Étrangères et Européennes, sous-direction de l'enseignement supérieur, adjoint au sous-directeur.</li> </ul> <p>S'appuyant sur le bilan du CFQCU présenté à la Commission permanente de la coopération franco-québécoise en mars dernier, cette présentation résumera les défis que le CFQCU doit relever et les orientations qui pourraient être privilégiées par le CFQCU en vue d'optimiser la collaboration universitaire France-Québec au cours des prochaines années.</p> <p>Échanges avec la salle</p> |
| 12 h 00 – 13 h 30 | <b>Déjeuner en groupe</b>  |

| Heures            | Activités   |
|-------------------|---|
| 14 h 00 – 15 h 00 | <p><b>Les Programmes conjoints : pistes pour une véritable valeur ajoutée</b></p> <p>Présentateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre Liselyn Adam, vice-rectrice associée aux affaires internationales, Université Concordia</li> <li>• Pr Boas Erez, Université de Bordeaux 1</li> <li>• Pr Alain Bravo, directeur de SUPELEC, Vice-président Conférence des directeurs des Écoles françaises d'ingénieurs (CDEFI), co-président substitut français</li> </ul> <p>S'appuyant sur l'expérience acquise au cours des années, cette présentation brossera un tableau de la portée de ces ententes, de la variété de celles-ci, de leurs avantages de même que des principaux défis et qu'ils sous-tendent. Le participant sera en mesure de mieux cerner les facteurs de succès et les éléments de bonnes pratiques pour développer, mettre en place et assurer la pérennité de tels programmes.</p> |
| 15 h 00 – 15 h 30 | <p><b>L'accord de cotutelle de thèse : orientations pour une mise à jour</b></p> <p>Présentateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre Nicole Lacasse, vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales Université Laval, présidente du comité des relations internationales, Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec</li> <li>• Jean-Pierre Gesson, président de la commission des relations internationales et européennes de la CPU, président de l'Université de Poitiers</li> </ul> <p>Les cotutelles sont un des témoins de la vigueur et de la richesse de la coopération scientifique entre deux pays. Il importe donc de réviser et de mettre à jour les conditions facilitantes. Le participant sera en mesure d'apprécier les mises à jour suggérées.</p>  |
| 15 h 30 – 16 h 30 | <p><b>La mobilité académique et la coopération universitaire par les stages : vers une convention-type</b></p> <p>Présentateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre Lucie Laflamme, vice-rectrice aux études, Université de Sherbrooke</li> <li>• Mme Stéphanie Delaunay, responsable du service des affaires juridiques et institutionnelles, à l'Université Paul-Valéry Montpellier III, présidente du Réseau des affaires juridiques de l'enseignement supérieur, (Réseau JURISUP)</li> </ul> <p>Cette présentation portera sur les principaux éléments du nouveau cadre réglementaire français en regard des stages. Conséquemment, quelle est l'évolution du statut du stagiaire et celui du stage ? Le participant sera en mesure d'apprécier et d'utiliser une convention de stage-type pour les étudiants français effectuant un stage au Québec et inversement.</p>                         |

| Heures          | Activités   |
|-----------------|---|
| 16 h 30 – 17H00 | <p><b>L'importance de soutenir la coopération interuniversitaire et inter-entreprises entre la France et le Québec : une expérience-phare</b></p> <p>Les présentateurs partageront avec les participants les fruits d'une collaboration soutenue entre des chercheurs de l'Université de Sherbrooke et leurs homologues français (CNRS / INSA – LYON / Université Claude-Bernard / École centrale de Lyon / CPE Lyon / Université Joseph Fournier / CEA / Réseau Renatech) au sein de l'Unité mixte internationale en nanotechnologies et nanosystèmes (UMI-LN2). Cette UMI qui disposera d'un site miroir en France, sera un véritable trait d'union entre l'Europe et l'Amérique du Nord. L'UMI-LN2 s'est développée de manière exceptionnelle, en tissant des liens notamment avec le milieu industriel.</p> <p>Présentateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pr Abdelkader Souifi,<br/>Institut des Nanotechnologies de Lyon (INL) - site INSA de Lyon</li> <li>• Pr Vincent Aimez<br/>Université de Sherbrooke</li> </ul> |
| 17 h 00 – 17H30 | <p><b>Le Conseil franco-québécois de la coopération universitaire – nouvel élan</b></p> <p>Présentateurs : co-présidents du CFQCU</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pr Claude Condé, président, Université de Franche-Comté,</li> <li>• Pre Jocelyne Faucher, vice rectrice aux relations internationales et secrétaire générale, Université de Sherbrooke,</li> </ul> <p>Cette présentation portera sur les défis et les orientations privilégiées par le CFQCU et proposera des pistes de travail. L'échange avec les participants permettra d'accueillir leurs réactions, d'identifier les contraintes potentielles, de relever les impacts de la mise en place des nouvelles mesures et de vérifier l'adhésion des participants en vue d'une application éventuelle de critères révisés pour le concours 2012 du Programme de développement de partenariats stratégiques en matière d'enseignement et de recherche.</p>  |
| 17 h 30         | <p>Échanges avec la salle</p> <p><b>Mot de la directrice générale de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS)</b></p> <p>Mme Esther Gaudreault nous entretiendra des événements entourant le 80<sup>e</sup> anniversaire de l'Association francophone pour le savoir</p>  |
| 18H00           | <p><b>Réception</b></p> <p>cocktail offert par la Délégation générale du Québec à Paris, lieu à confirmer</p>   |

## **CONTACTS**

### **France**

Carine Rosain,  
Université de Franche-Comté  
☎ 03.81.66.50.97 / 06.19.23.32.89  
carine.rosain@univ-fcomte.fr

### **Québec**

Annie Bernier  
Université de Sherbrooke  
☎ 819.821.8285  
annie.bernier2@usherbrooke.ca